

## Глава 2: Анджела и Джессика.

– Привет, Дороти, как дела? – радостно произнесла Анджела, когда двери автобуса открылись. Она поприветствовала водителя — девушку лет двадцати пяти с завязанными в хвостик кудрявыми волосами, жующую жвачку.

– Ну, давай, малышка, залезай быстрее, если не хочешь опоздать, – ответила водитель, наклонив голову. Хотя в её голосе слышалась нарочитая строгость, глаза сияли добродушной улыбкой.

Анджела пожала плечами, забралась в автобус, а затем, встав в проходе, широко улыбнулась:

– Ну что, как вы тут, ребята?

– Привет, Анджела! – хором ответили девочки в автобусе. Их голоса были перемешаны с весёлым смехом, явно выдававшим, как они к ней относятся. Анджела, казалось, была любимицей всех девочек. Что до мальчиков — их было немного, и большинство из них смотрели на неё с противоречивыми выражениями, полными зависти и раздражения.

– Расскажи нам что-нибудь смешное, Анджела! – крикнула девочка с чёлкой, сидевшая в первом ряду.

– Да-да, расскажи! – подхватили остальные.

– Ну ладно, – Анджела наклонила голову, задумалась на мгновение, а затем с улыбкой произнесла:

– На экзамене учитель раздал задания. Майкл не знал, как ответить ни на один вопрос, и написал на обратной стороне: "Это знает только Бог, а я — нет". Когда работы вернули, на его листе стояло: "Бог — 100 баллов, ты — 0".

Автобус взорвался хохотом. Даже те мальчишки, что раньше только кривили губы, не смогли сдержать улыбки.

– Дети, садитесь на свои места! Не хочу, чтобы кто-то получил травму, – строго произнесла Дороти с места водителя.

– Ладно-ладно, я поняла, – сказала Анджела, повесила рюкзак на плечо и села рядом с девочкой с длинными вьющимися волосами.

– Бедный Майкл, его снова будут дразнить в школе, – пошутила соседка, высунув язык. Её черты, явно намекавшие на смешанное происхождение, делали её одновременно милой и очаровательной.

– Ну, Джессика, это не моя вина! – пожала плечами Анджела. – Такое было написано в книге с анекдотами. Я просто пересказала.

– Но ты задела чувства мальчика. Разве у тебя нет ни капли вины? – Джессика, казалось, не собиралась оставлять тему.

– Хорошо, – с серьёзным видом ответила Анджела, – Если через десять лет он станет грабителем или убийцей, я обязательно извинюсь перед ним. Но пока этого не случилось, мне нужно разобраться кое с кем, кто слишком часто меня дразнит! – заявила она и с притворно злобным видом попыталась ущипнуть Джессику за щёку.

Джессика хихикала и уворачивалась, а Анджела не отставала. Постепенно в их игру начали втягиваться остальные девочки. Вскоре в автобусе царил полный хаос, и только несколько мальчишек, забившихся в самый конец, угрюмо косились друг на друга. Их явно изолировали от общего веселья. Это, кстати, была одна из причин, почему мальчики не любили ездить на этом автобусе.

Мисс Дороти Бейкер взглянула на ситуацию через зеркало заднего вида, вздохнула, но ничего не сказала. Школьное правило запрещало устраивать шумные игры в автобусе, но Анджела, похоже, всегда умудрялась поддерживать баланс. Она знала, когда остановиться, и в итоге Дороти решила просто не вмешиваться.

Школьный автобус вскоре прибыл к месту назначения. Как обычно, к этому моменту Анджела уже успела навести порядок, правда, мальчики всё равно ринулись к выходу первыми.

– Почему ты всегда так ведёшь себя с мальчишками? – спросила Джессика, идя рядом с Анджелой.

– Я? С чего ты взяла? – Анджела нарочито огляделась по сторонам.

– Конечно! Каждый раз, когда кто-то из них пытается с тобой заговорить или проявить симпатию, ты держишься холодно и отстранённо, хоть и вежливо, – не унималась Джессика.

– И почему я должна уделять им внимание? – парировала Анджела.

– Все тебя любят. Ты не можешь разочаровывать тех, кто тебя искренне ценит, – серьёзно произнесла Джессика, её глаза блестели от убеждённости.

– Ладно, Джесс, я знаю, что все меня любят. Но у меня есть право выбирать, кого любить в

ответ. И потом, я просто держу дистанцию. Это что, тоже неправильно? – Анджела улыбнулась. Её логика была неоспорима, и десятилетняя Джессика в этом споре не могла ничего противопоставить.

– Но... – Джессика нахмурилась. Её что-то смущало, но она никак не могла понять, что именно.

– Ладно, пора на урок. Мне нужно идти в класс. После занятий я тебя найду, – Анджела хлопала её по плечу и, повернувшись, направилась в другую сторону. Она была на год старше Джессики и училась в шестом классе.

– Хорошо, я буду ждать. У меня есть ещё кое-что, о чём нужно с тобой поговорить, – Джессика крикнула ей вслед. Анджела обернулась, помахала рукой и поспешила в класс.

Сказать честно, ей и самой это всё казалось забавным. С момента, как она переродилась в девочку, казалось, что вокруг неё витает какая-то магия — все просто обожали её. Конечно, нельзя было отрицать, что этому способствовали её миловидная внешность и хорошие манеры, которые она выработала за долгие годы. Но проблема была в другом: как бывшему закоренелому домоседу, теперь ставшему девочкой, ей сложно находить общий язык с этими мальчишками. Если бы она изначально была девочкой или осталась парнем после перерождения, таких трудностей не возникло бы. Но судьба решила сыграть с ней злую шутку.

«Если бы в этом мире существовал Бог, то он точно был бы извращенцем», – раздражённо думала Анджела. Она до сих пор не могла поверить в реальность происходящего, ей всё казалось, будто она находится в каком-то странном сне. Ей даже начинало казаться, что либо всё это — иллюзия, либо её прошлая жизнь длиной в 30 лет была просто выдумкой.

Она помнила, как в 2002 году закончила школу и с тех пор превратилась в домоседа. Тогда он был ещё парнем, звали его Чжан Дунлян, и его родители, похоже, надеялись, что он станет «опорой нации», как можно было понять по его имени. Хотя, если бы они могли заглянуть в будущее, то, наверное, выбросили бы его в унитаз сразу после рождения.

В 2002 году о слове «хикикомори» (закоренелый домосед) в Китае ещё даже не слышали! И можно было представить, насколько жалким выглядел человек, который уже тогда стал затворником. Он был полной развалиной: целыми днями смотрел фильмы, аниме, читал книги и играл в видеоигры. Сначала он ещё ходил на работу, но как только появилась возможность зарабатывать в интернете, он окончательно перестал выходить из дома.

Но стоило ему отпраздновать своё тридцатилетие — день, который он хотел отметить «великой прогулкой» после восьмилетнего затворничества, — как всё изменилось. Он провёл весь день на улице, а вечером, уснув, очнулся в 1980 году. В Америке. И что хуже всего — он стал младенцем. Девочкой!

Каждый раз, вспоминая это, Анджела сжимала зубы от ярости. Её и без того слабые социальные навыки были просто уничтожены. Особенно в общении с женщинами: максимум, что он умел делать в прошлом, — держаться за руки. У него никогда не было девушки, а все

вопросы он привык решать самостоятельно с помощью... кино и своих фантазий. А теперь даже этот «инструмент» был утерян. Это ли не настоящее издевательство?

Но в домоседах была одна особенность: когда их жизнь доходит до точки невозврата, они принимают всё, как есть. Поэтому Чжан Дунлянь смирился с тем, что он теперь Андже́ла Кристи́н Мейсон.

– Честно говоря, Джесс, если бы я был мужчиной, я бы точно женился на тебе! – сказала Андже́ла, сидя на качелях и говоря с самым искренним видом.

Но Джессика восприняла её признание как шутку. Она пожала плечами и ответила:

– Если бы я была мужчиной, я бы не стала на тебе жениться.

– Почему?

– Потому что ты тоже мужчина, и я мужчина. Зачем мне на тебе жениться?

«Вот уж действительно холодная шутка», – подумала Андже́ла, глядя на хихикающую Джессику, и, решив сменить тему, спросила:

– Ладно, что ты хотела мне сказать?

Эта тактика сработала — Джессика мгновенно оживилась:

– Ты помнишь ту историю?

– Какую именно? Дай-ка подумать.... – Андже́ла наклонила голову, положила палец на щеку и сделала милую задумчивую гримасу. – Это про то, как твоя мама наконец согласилась купить тебе ту самую лимитированную куклу Барби?

– Нет!

– Тогда, может быть, мисс Грин поставила тебе А+ за домашнее задание?

– Нет, не это!

– А, ну тогда, наверное, ты получила главную роль в школьной постановке на годовщину школы?

– Ан! Дже! Ла!

Когда Джессика уже начала сердито смотреть на неё, Андже́ла лишь весело рассмеялась и обняла её:

– Ладно, поздравляю! Ты сделала ещё один шаг к своей мечте!

Джессика с такой же радостью обняла её в ответ, восторженно воскликнув:

– Мой папа согласился записать меня на курсы актёрского мастерства! Это просто потрясающе! – Хотя, если бы она знала, о чём думает Андже́ла в этот момент, её реакция могла бы быть совсем другой.

«Хе-хе, если бы те ребята из моего прошлого мира узнали, что я трогаю за щёки ещё совсем юную сестричку Альбу, они бы сгорели от зависти!» — зловеще ухмыльнулась про себя Андже́ла, совершенно забыв, что сама сейчас тоже в теле маленькой девочки. Что до сестрички Альбы... это ведь будущая невидимая леди из «Фантастической четвёрки», невероятно эффектная Джессика Альба!

Странно, но дружба с Джессикой оказалась полной неожиданностью. Андже́ла пошла в государственную школу, чтобы сбежать от «нечеловеческих» уроков этикета своей матери, и уж точно не ожидала, что встретит здесь Джессику Альбу.

Джессика перевелась в третий класс Святого Иоанна только недавно. Тогда она ещё была просто милой девочкой, но не настолько красивой. На первых порах она выглядела очень одинокой, и Андже́ла не смогла не пожалеть её. К тому же, благодаря своей врождённой дружелюбности, Андже́ла быстро нашла общий язык с новенькой, и спустя несколько минут они уже стали подругами. Позже, узнав, что в жилах Джессики течёт кровь пяти разных национальностей, Андже́ла почувствовала ещё большую симпатию к ней.

Её собственный отец, Джаред, был наполовину евреем, на четверть шведом и на четверть китайцем. Мать, Елена, имела наполовину британские корни, на четверть французские и на четверть греческие. Если подсчитать, у Анджели было на одну страну больше, чем у Джессики, что только укрепило их дружбу.

Со временем, узнав Джессику поближе, Андже́ла вспомнила, кем та станет в будущем. Для таких, как она, собирать информацию — привычное дело. Андже́ла знала всё: когда Альба начнёт карьеру, через какие трудности ей придётся пройти, каковы её семейные обстоятельства. И именно благодаря таким, скажем, не совсем здоровым мыслям, они с Джессикой стали почти неразлучны. Где была одна, там обязательно была и другая.

\*\*\*

<http://bllate.org/book/16056/1434605>